

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul COMP/M.5163 — DPWL/ZIM/CONTARSA)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2008/C 138/15)

1. La data de 26 mai 2008, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, prin care întreprinderile DP World Ltd („DPWL”, Emiratele Arabe Unite) și ZIM Integrated Shipping Services („ZIM”, Israel) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din regulamentul Consiliului, controlul în comun asupra întreprinderii Contarsa Sociedad de Estiba, SA („CONTARSA”, Spania), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii DPWL: operator de terminale maritime la nivel mondial,
- în cazul întreprinderii ZIM: servicii de transport la nivel mondial (servicii de transport de linie cu containere) și servicii de logistică, operațiuni privind terminalele de containere,
- în cazul întreprinderii CONTARSA: furnizarea de servicii de încărcare, descărcare și stivuire a încărcăturii navelor în portul Taragona.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax [(32-2) 296 43 01 sau 296 72 44] sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.5163 — DPWL/ZIM/CONTARSA, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

⁽²⁾ JO C 56, 5.3.2005, p. 32.